

JUGENDKONZENTRATIONSLAGER

JUVENILE CONCENTRATION CAMPS

Im Nationalsozialismus überwachte die Polizei auch Jugendliche. Nach Kriegsbeginn errichtete sie zwei KZ-ähnliche »Jugendschutzlager«. Im heute niedersächsischen Moringen entstand 1940 ein Lager für 1400 Jungen. In Brandenburg wurde 1942 in direkter Nähe zum Frauen-KZ Ravensbrück das Mädchen-KZ Uckermark für 1200 Mädchen und junge Frauen erbaut.

Von der Einweisung bedroht waren Minderjährige zwischen 13 und 21 Jahren, denen Fürsorge und Polizei »widerspenstiges« oder »sittlich verkommenes« Verhalten vorwarfen. Sie wurden meist als angeblich »asozial« inhaftiert, viele aber auch aus politischen Gründen. Es herrschten rigide »Erziehungs«-Praktiken, schwerste Misshandlungen sollten die auf unbestimmte Zeit eingewiesenen Jugendlichen gefügig machen.

Under the Nazi regime, the police also monitored young people. After the outbreak of the war, they set up two juvenile protective custody camps modelled on concentration camps. In Moringen in present-day Lower Saxony, a camp for 1,400 young boys was established in 1940. In Brandenburg, the Uckermark Concentration Camp for 1,200 girls and young women was built in 1942 in the immediate vicinity of the Ravensbrück Women's Concentration Camp.

Minors aged 13 to 21 who were accused of 'unruly' or 'morally degenerate' behaviour by the welfare authorities or the police were at risk of being sent to the camps. While the vast majority were imprisoned for supposedly 'anti-social' behaviour, many were also detained for political reasons. Stringent re-education practices were enforced, including severe abuse designed to make the indefinitely incarcerated adolescents compliant.

»Ordnungsübungen, Appelle und Schulungen«

«Drills, roll calls and training sessions»

»Der Tagesablauf ist in allen Blocks der gleiche. Täglicher Frühsport im Freien trägt zur Abhärtung bei. Besonderer Wert wird auf Sauberkeit, Ordnung und tadellosen Bettenbau gelegt. Die Hauptzeit des Tages ist mit den Arbeiten in den Betrieben ausgefüllt. Die Abende und Sonntage bleiben für Ordnungsübungen, Appelle und Schulungen.«

'The daily routine is the same in all the blocks. Early-morning exercise outdoors is designed to toughen up the body. Special emphasis is placed on cleanliness, tidiness, and a perfectly made bed. The main part of the day is filled with work in the factories. Evenings and Sundays are set aside for drills, roll calls and training sessions.'

Die Leiterin des Mädchen-KZ Uckermark, Charlotte Toberentz, im »Mitteilungsblatt des Reichskriminalpolizei-amts«, Januar 1945

The head of the Uckermark Concentration Camp for Girls, Charlotte Toberentz, in the Mitteilungsblatt des Reichskriminalpolizei-amts [Bulletin of the Reich Criminal Police Office], January 1945

Lotte Toberentz: Jugendschutzlager Uckermark, in: Mitteilungsblatt des Reichskriminalpolizei-amts, 8. Jg., 1945, Januar, S. 621-624, hier S. 622



Hofansicht des Provinzialwerkhause Moringen, in dem von 1940 bis 1945 das Jugend-KZ für Jungen mit untergebracht war, nicht datiert

► Jugendliche im Jugend-KZ Moringen waren auch scheinwissenschaftlichen Untersuchungen ausgesetzt. Mit ihnen versuchte der NS-Kriminalbiologe Robert Ritter zu belegen, dass »kriminelles Verhalten« und angebliche »Asozialität« vererbbar seien.

Foto: unbekannt, Maßregelvollzugszentrum Niedersachsen - Moringen

View of the courtyard of the provincial workhouse at Moringen, the site of the juvenile concentration camp for boys from 1940 to 1945; undated

► The youths held at the juvenile concentration camp in Moringen were subjected to quasi-scientific research. Nazi criminal biologist Robert Ritter used the studies in a bid to demonstrate the inheritability of criminal behaviour and asociality.

Drakonische Strafen im Mädchen-KZ Uckermark

«Draconian punishments at the Uckermark Concentration Camp for Girls»

»Wir durften ja auch nicht sprechen. Sobald man Kontakt suchte mit irgendjemandem, hagelte es Strafen. Ich mußte nur Strafstehen. Aber ich weiß, daß auch geschlagen wurde. Wir haben die Mädchen ja abends beim Duschen gesehen, wie sie grün und blau waren.«

'We were not allowed to speak. The minute you tried to make contact with anyone, you were punished. I was only forced to stand at attention, but I know that others were also beaten. We saw how black and blue the girls were when they showered in the evening.'

Eva Fibelkorn, geborene Rademacher, als Hamburger »Swing-Jugendliche« 1942 im Mädchen-KZ Uckermark inhaftiert, vermutlich 1980er-Jahre

Eva Fibelkorn, née Rademacher, imprisoned at the Uckermark Concentration Camp for Girls in 1942 for being part of the Hamburg Swingjugend [Swing Youth]; quote probably from the 1980s

Zitiert nach Michael Hepp: Vorhof zur Hölle. Mädchen im »Jugendschutzlager« Uckermark, in: Angelika Ebbinghaus (Hrsg.): Opfer und Täterinnen. Frauenbiographien des Nationalsozialismus, Frankfurt am Main 1996, S. 239-270, hier S. 261



Die Mutter von Herbert L. am Grab ihres Sohnes in Moringen, nicht datiert

► Der 21-jährige Herbert L. aus Hamburg wurde im Juni 1942 wegen geringfügiger Vergehen im Jugend-KZ Moringen inhaftiert. Seine Mutter versuchte vergeblich, ihn nach Hause zu holen. Am 27. Juli 1942 erhielt sie die Nachricht von seinem Tod. Seine Leiche wies Spuren schwerer körperlicher Misshandlungen auf.

Foto: unbekannt, Staatsarchiv Hamburg, 351-11_20052

The mother of Herbert L. at her son's grave in Moringen; undated

► 21-year-old Herbert L. from Hamburg was sent to the juvenile concentration camp in Moringen in June 1942 for minor offences. His mother tried in vain to obtain his release and bring him home. On 27 July 1942 she received word of his death. His body showed evidence of severe physical abuse.